

# 如有問題.....

# 一起來討論！

確保您瞭解關於 COVID-19 疫苗的所有事實。



疫苗安全程度如何？  
疫苗發明得太快.....

美國提供的所有 COVID-19 疫苗均安全無虞，並且能有效預防 COVID-19 疾病。上萬人接受了 COVID-19 疫苗的測試，以確認符合安全標準，能保護不同種族、族裔、年齡的成人。

接種疫苗後，  
是否會感覺不適？

首先，疫苗並不會讓人感染上 COVID-19 病毒。不過，在接種之後，可能會出現一些副作用。其中包括頭痛、疲倦或腹痛。最常見的副作用是接種疫苗的部位感覺酸痛或腫脹。這些副作用都屬正常現象！代表身體正在產生抵抗力。副作用雖然會讓人不適 1 至 3 天，但是並無危險。但如果未出現副作用，也別擔心，身體還是會產生抵抗力。

我已經得過  
COVID-19。是否  
仍然需要接種疫苗？

需要。即使得過 COVID-19，也應接種疫苗。有些人得過 COVID-19 不只一次。疫苗還能提供預防重複感染更多的保護力，勝過身體得過 COVID-19 所產生的抗體。

COVID-19 倖存率  
很高。我是否真的  
需要接種疫苗？

雖然大部分 COVID-19 患者都能康復，但部分人士會產生較為嚴重的健康問題，並長期受其影響。接種疫苗，能降低 COVID-19 感染或住院的風險。另外，也有助於減少 COVID-19 傳播。

疫苗的成份是什麼？

請造訪疫苗官網，以查詢所有疫苗的成份清單。疫苗均不含引起 COVID-19 的活病毒，而是含有病毒的「指令」，用於激發身體產生對抗病毒所需的蛋白質。

我需要接種  
多少劑疫苗？  
一劑還是兩劑？

Johnson and Johnson COVID-19 只需施打一劑。Pfizer-BioNTech 和 Moderna COVID-19 疫苗則需要施打兩劑。若為兩劑型疫苗，請務必接種兩次，以確保獲得最佳保護力。離開疫苗站之前，請預約第二劑的接種時間，具體視疫苗種類而定，約為第一劑後 3 至 4 週。此為接種第二劑的建議天數。

疫苗對兒童是否安全？

經數月測試，自 2021 年 5 月起，年滿 12 歲者均可接種 Pfizer 疫苗。其他疫苗和不同年齡族群的額外試驗還在進行當中。所有 COVID-19 疫苗的測試均相同，每個研究、每個階段和每個試驗均經過 FDA 和疫苗安全小組的仔細審查，以確定疫苗對兒童是否更安全。

疫苗是否免費？

是的，COVID-19 疫苗向全民免費提供，不論保險或移民身分。接種疫苗時，可能會要求您提供保險卡或 Medicaid 或 Medicare 資訊。為什麼？因為疫苗站可能會向您的保險公司或政府收取一筆小額費用。但不會向您收取費用。即便您沒有保險，也不會被拒絕提供疫苗。如果沒有保險、Medicare 或 Medicaid，請直說指出。還是可以免費接種疫苗。

# YOU HAVE QUESTIONS...

# LET'S TALK ABOUT THEM!

Make sure you have all the facts about the COVID-19 vaccines.



**How safe is the vaccine? It was created quickly...**

All COVID-19 vaccines available in the United States are safe and very effective at preventing COVID-19 illness. The COVID-19 vaccines were tested with tens of thousands of people to make sure they meet safety standards and protect adults of different races, ethnicities, and ages.

**Will I feel sick after I get the vaccine?**

First of all, you can't get COVID-19 from the vaccine. But after you get the vaccine, you could have some side effects. These side effects include headaches, feeling tired, or having a stomachache. The most common side effect is feeling sore or swollen where you got the shot. These side effects are normal! They are signs that your body is building protection. These side effects may be unpleasant for 1-3 days, but they are not dangerous. If you don't have side effects, don't worry – your body is still building protection.

**I've already had COVID-19. Do I still need a vaccine?**

Yes. You should get the vaccine even if you have already had COVID-19. Some people have gotten COVID-19 more than once. The vaccine also offers more protection against reinfection than your body could develop on its own from already having COVID-19.

**COVID-19's survival rate is high. Do I really need the vaccine?**

While most people who get COVID-19 recover, some develop serious health issues that can affect them for a long time. By getting the vaccine, you lessen your risk of getting sick or being hospitalized with COVID-19. You also are helping to reduce spread of COVID-19.

**What's in the vaccines?**

You can find the ingredient lists of all vaccines on their websites. None of the vaccines contain the live virus that causes COVID-19. Instead, these vaccines contain "instructions" from the virus so that your body can learn how to create the proteins needed to fight it.

**How many vaccine doses do I need? One or two?**

The Johnson and Johnson COVID-19 vaccine requires one shot. The Pfizer-BioNTech and Moderna COVID-19 vaccines require two shots. For those vaccines, it is important to get both shots to gain the most protection. Before you leave the vaccination site, make an appointment to get the second shot 3-4 weeks after the first shot, depending on the vaccine. This is the recommended time to get your second shot.

**Is the vaccine safe for children?**

In May 2021, the Pfizer vaccine was approved anyone age 12 and up after months of testing. Additional trials are underway for the other vaccines and additional age groups. As with all COVID-19 vaccine testing, every study, every phase, and every trial to determine the vaccine is safer for children was reviewed by the FDA and a vaccine safety group.

**Is the vaccine free to me?**

Yes - The COVID-19 vaccine is free to everyone, regardless of insurance or immigration status. When you go to get your vaccine, you might be asked for your insurance card or your Medicaid or Medicare information. Why? The place where you are getting the vaccine might charge a small fee to your insurance company or the government. This charge cannot be passed on to you. You cannot be denied a vaccine if you do not have insurance. If you don't have insurance, Medicare, or Medicaid, just say so. You still get the vaccine for free.